

Hennepin Healthcare System	
Ciwaanka: Caawimaad Dhaqaale	Xeerka #078815
Maalgeliyaha Xeerka: Madaxa Xafiiska Maaliyadda	
Golaha Dib u eegista: Golaha CFO, U Hogaansanaanta, Dakhliga, Guddiga Maaliyadda	
Golaha Ansixinta: Guddiga Maamulka HHS	
Taariikhda Hore ee Ansixinta: 04/05/2016	
Waxaa la akhriyay/Muraajaceeyay: 10/27/2021	

UJEEDO

Hadafka Hennepin Healthcare System, Inc. (HHS) waxaa ka mid ah bixinta daryeelka ugu wanaagsan ee suurtoogalka ah bukaan kasta oo aan u adeegno, oo ay ku jiraan kuwa aan awoodin inay bixiyaan kharashka daryeelkaas. HHS waxay soo saartay siyaasaddaan ku aadan bixinta adeegyo bilaash ah ama qiimo dhimis ah oo waafaqsan hammigaasi iyo waajibaadka ka saaran maamulida Degmada Hennepin. HHS waxay u shaqeysaa sida Xarunta Hennepin County Medical Center County (HCMC), Hennepin Healthcare MVNA iyo Daryeelka guryaha ee Hennepin Healthcare.

XEERKA

Kaalmada maaliyadeed waa in la siiyaa, iyada oo aan takoor lahayn, bukaanada buuxiya shuruudaha u qalmitaanka sida halkaan lagu qeexay. U qalmitaanka Kaalmada Maaliyadeed waxaa loo qaddarin doonaa shakhsiyaadka aan caymiska lahayn, aan caymis ku filan haysan, aan u qalmin barnaamij kasta oo daryeelka caafimaadka dawladda ah, ama aan awoodin inay iska bixiyaan kharashka daryeelkooda, iyadoo lagu salaynayo go'aaminta baahida dhaqaale ee waafaqsan siyaasaddaan iyo xeerarka federaalka isbitaalada aan faa'iido doonka ahayn.

HHS waxaa ka go'an in ay bixiso daryeelka caafimaad ahaan lagama maarmaanka u ah dhammaan dadka oo ay ku jiraan kuwa aan caymiska lahayn, aan u qalmin barnaamij dawladeed, ama haddii kale aan awoodin in ay bixiyaan lacagta Bukaannada waxaa laga filayaa in ay ka qayb qaataan kharashka daryeelkooda iyada oo lagu saleynayo awooddooda gaarka ah ee bixinta iyo in ay la shaqeeyaan. Nidaamyada HHS ee lagu helo dhammaan noocyada kale ee gargaarka caafimaadka (tusaale, caymiska caafimaadka gaarka ah, ama barnaamij kasta oo federaal, gobol, degmo ama HHS khuseeya).

QEEXITAANNADA

Qiimaha Guud ahaan la soo qaaday (AGB): Qadarka federaalku qeexay guud ahaan waxaa lagu dalacayaa bukaanada caymisku leeyahay. Lacagtan waxa loo xisaabiyaa sida ay u rabaan xeerarka IRS.

C.O.B.R.A: Caymiska COBRA waa sharci federaal ah oo u oggolaanaya waqti xaddidan kordhinta faa'iidooyinka daryeelka caafimaadka shaqaalaha.

Qoyska: Isticmaalka qeexida Xafiiska Tirakoobka, koox ka kooban laba ama in ka badan oo dad ah oo wada deggan oo qaraabo ah dhalasho, guur, ama korsasho. Marka loo eego qawaaniinta Adeegga Dakhliga Gudaha, haddii bukaanu ku andacoonayo qof ku tiirsan xisaab xirka cashuurta dakhliga, waxa laga yaabaa in loo tixgeliyo inay ku tiirsan yihiin ujeedooyinka bixinta kaalmada maaliyadeed.

Dakhliga Qoyska: Dakhliga qoyska waxaa lagu go'aamiyaa laga bilaabo qeexida Xafiiska Tirakoobka, kaas oo isticmaala dakhliga soo socda marka la xisaabinayo habraaca saboolnimada federaalka: Waxaa ku jira dakhliga, gunnada shaqo la'aanta, magdhowga shaqaalaha, Lambarka Bulshada, Badqabka Dheeraadka ah Dakhliga, kaalmada dadweynaha, lacag-bixinta askarta, faa'iidooyinka badbaadada, dakhliga hawlgabka ama hawlgabka, dulsaarka, qaybsiga, kirada, lacagaha, dakhliga ka soo gala hantida, ammaanada, kaalmada waxbarashada, masruufka, masruufka ilmaha, kaalmada qoyska ka baxsan, iyo ilo kale oo kala duwan:

1. Kadib COBRA
2. Lagu go'aamiyay iyadoo lagu salaynayo cashuurta kahor
3. Laga saaraya faa'iidada raasumaalka ama khasaaraha
4. Haddii qofku uu la nool yahay qoys, waxaa ku jira dakhliga dhammaan xubnaha qoyska (marka laga reebo qaraabada, sida saaxiibada guriga).

Heerka Saboolnimada Federaalka (FPL): Qiyaasta dakhliga ay bixiso Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha (HHS). Heerarka saboolnimada federaalka ayaa loo isticmaalaa si loo go'aamiyo u-qalmitaankaaga barnaamijyada iyo faa'iidooyinka qaarkood, oo ay ku jiraan kaydinta caymiska caafimaadka Goobaha Ganacsiga, iyo Medicaid iyo CHIP caymiska.

Caawimaad Dhaqaale: Kaalmada la siiyo bukaanka iyadoo lagu saleynayo codsiga taas oo yaraynaysa ama meesha ka saaraysa mas'uuliyadda maaliyadeed ee ku saabsan u qalmitaanka maaliyadeed.

Khayraadka Dhaqaale: Ujeedada siyaasaddan qodobka go'aamiya waa FPL ama ka hooseeya 300% mana tixgelinayso kharashaadka codsada.

Damaanad qaade: Shakhsi sharci ahaan mas'uul ka ah bixinta waajibaadka maaliyadeed ee bukaanka.

Daryeelka Caafimaad Laga Maarmaanka ah: Nidaam kasta ama adeeg kasta oo ay go'aamiyeen inuu caafimaad ahaan lagama maarmaan u yahay kooxda daryeelka caafimaadka, marka laga reebo qurxinta, qalabka caafimaadka waara, tafaariikhda, dhakhtarka ilkaha, iyo hababka doorashada. Adeegyada aysan bixin HHS looma tixgelin doono inay qayb ka yihiin siyaasaddan.

U qalmida la Filaayo: Go'aaminta u qalmitaanka Kaalmada Dhaqaale ee laga yaabo in lagu tiirsado macluumaadka ay bixiyeen iibiyeyaasha qolo saddexaad iyo macluumaadka kale ee la heli karo.

Dadaal macquul ah: Dadaal adag, macquul ah oo daacad ah si loo xaqiijiyo xidhiidhka siyaasadaha kaalmada maaliyadeed iyo dhamaystirka hababka codsiga. Tan waxa ku jira ogaysiinta HHS ee siyaasada kaalmada maaliyadeed marka la ogolaado, iyo xidhiidh qoraal iyo hadal ah oo lala yeesho bukaanka/damaanad qaadka ee ku saabsan biilka bukaanka, oo ay ku jiraan bayaannada iyo wicitaanada telefoonada, ka hor inta aan la qaadin tallaabo ururin.

Caymis aan ku jirin: Xaaladda qofka leh nooc ka mid ah caymis caafimaad oo aan bixinayn ilaalin maaliyadeed oo dhammaystiran.

Bukaanka aan caymis aan ku filnan lahayn ama kaalmo dhinac saddexaad ah si ay uga caawiso buuxinta waajibaadka lacag bixinta.

HABRAACA

I. Dhammaan daryeelka degdegga ah iyo caafimaadka lagama maarmaanka ah ee ay bixiso xarunta isbitaalka waxa ay hoos timaadaa Siyaasadda Kaalmada Dhaqaale. Adeegyada aysan bixin adeeg bixiyeyaasha HHS looma tixgelin doono inay qayb ka yihiin siyaasaddan.

II. Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaale ee La Heli karo:

Shuruudaha u qalmitaanka ee soo socda waa in la buuxiyaa si uu bukaanku ugu qalmo Kaalmada Dhaqaale:

- A. Dhammaan bukaannada HHS ee dakhligoodu yahay 300% ama ka hooseeya 300% Heerka Saboolnimada Federaalka (FPL) waxaa la siin doonaa marin u helidda kaalmada maaliyadeed ee waafaqsan siyaasaddaan iyada oo loo marayo nidaamka codsiga ama u qalmitaanka ee la filayo.
- B. U qalmida kaalmada maaliyadeed waxaa loo tixgalin doonaa shaqsiyaadkaas, kuwa aan caymiska lahayn, aan caymiska lahayn, ama aan u qalmin barnaamij kasta oo daryeelka caafimaadka dawladda ah, ama aan awoodin inay iska bixiyaan kharashka daryeelkooda, iyadoo lagu salaynayo go'aaminta baahida dhaqaale ee waafaqsan siyaasaddan.
- C. Bukaanka dakhligoodu ka hooseeyo 300% FPL, laakiin u qalma caymiska daryeelka caafimaadka Gobolka ama Federaalka, waxay u qalmaan Kaalmada Dhaqaale ilaa taariikhda u qalmitaanka caymiska daryeelka caafimaadka.
- D. Caawimada maaliyadeed waxa loo eegi karaa xaalad-kiis iyadoo loo eegayo duruufaha gaarka ah ee adeegyada ay bixiso HHS ee aan cayminin xeerkan.

III. Heerarka Iskaashiga Bukaanku

- A. Bukaanku waa in uu dhameeyaa dhammaan xulashooyinka lacag bixinta, oo ay ku jiraan caynsanaanta gaarka ah, dawladda dhexe, gobolka iyo barnaamijyada gargaarka caafimaadka maxalliga ah, kahor inta aan loo oggolaan kaalmada maaliyadeed.
- B. Codsadaha Caawinta Maaliyadeed waa in uu marka hore sameeyo dadaallo macquul ah si uu u sahmiyo oo uu isu diiwaangeliyo ilo kale oo lacag-bixineed oo habboon iyo caynsanaanta barnaamijyada lacag-bixinta dadweynaha iyo kuwa gaarka ah, oo ay ku jiraan caymiska COBRA haddii ay khuseyso.

IV. Habka Codsiga ee Hennepin Care

- A. Codsiga Kaalmada Dhaqaale waxaa buuxin kara:
 - 1. La shaqaynta lataliyaha dhaqaalaha ee HHS ama lammaane ganacsi,
 - 2. Oonleanka ayadoo la booqanaayo shabakada HHS ee hennepinhealthcare.org; ama
 - 3. Codsiga adoo isticmaalaya akoonkaaga HHS MyChart.
- B. Muddada Codsiga ee Kaalmada Dhaqaale: Bukaanku waa inuu ku codsadaa kaalmada maaliyadeed 240 maalmood gudahooda kadib taariikhda bayaanka biilasha ka dambeeya adeegyada.
- C. Codsiga kaalmada maaliyadeed waxaa laga yaabaa in uu sameeyo bukaanka ama xubin qoyska ka mid ah, saaxiibka dhow, ama saaxiibka bukaanka, iyada oo la raacayo sharciyada sirta ah ee khuseeya.
- D. HHS waxay u baahan tahay codsi dhamaystiran oo ay ku jiraan dhammaan dukumiintiyada taageerada ee loo baahan yahay si loo sameeyo go'aan ka gaarista u-qalmitaanka haddii aan la samayn go'aamin Xaq u yeelashada Male.
 - 1. Codsiyada la dhammaystiray: HHS waxay qoraal ku ogeysiin doontaa codsadaa go'aanka u-qalmitaanka qoraal ahaan 30 maalmood gudahood.
 - 2. Codsiyada aan dhamaystirnayn: Haddii codsiga aanu dhamaystirnayn marka ay HHS dib u eegto, codsadaa waxa lagu ogeysiin doonaa boostada ama telefoon haddii loo baahdo macluumaad dheeraad ah si loo buuxiyo codsiga. Codsaduho wuxuu haysan doonaa 14 maalmood inuu ku soo celiyo macluumaadka la

codsaday.

3. Codsiyada la diiday: Codsadayaasha waxaa lagu ogeysiin doonaa iimayl marka la diido. Codsaduhu wuxuu haysan doonaa 60 maalmood laga bilaabo taariikhda diidmada si uu u bixiyo dukumeenti dheeraad ah. Wakhtigan ka dib, codsi cusub ayaa loo baahan doonaa.

V. Go'aaminta U qalmitaanka Hennepin Care

- A. U qalmida waxaa lagu go'aamin doonaa si waafaqsan habraacyada ku lugta leh qiimaynta shakhsi ahaaneed waxaana ka mid noqon kara:

1. Codsiga Kaalmada Dhaqaale, kaas oo codsada looga baahan yahay inuu la shaqeeyo oo uu keeno macluumaadka qoyska iyo dukumeenti la xidhiidha samaynta go'aaminta baahida dhaqaale.
2. Isticmaalka ilaha xogta dibadda ee bixiya macluumaadka bukaanka ama dammaanadda bukaanka FPL.
3. Dadaallada macquulka ah ee HHS, iyadoo lala kaashanayo bukaan-socod ama dammaanad, si ay u sahamiso oo ay isu diiwaangeliso ilo kale oo lacag-bixineed oo habboon iyo caymis laga helo barnaamijyada lacag-bixinta guud iyo kuwa gaarka ah.
4. Baahida Kaalmada Dhaqaale waa in dib loo qiimeeyaa ugu yaraan sanadkiiba mar.

- B. Codsiyada la ansixiyay

1. Codsiyada la ansixiyay waxay shaqaynayaan 1 sano oo taariikhda laga bilaabo bisha codsiga.
2. Kaalmada maaliyadeed waxaa laga yaabaa in loo ogolaado wakhti gaaban si loo daboolo daldaloolada caymiska ka hor caymiska daryeelka caafimaadka firfircoon.

- C. Ka labashada Codsiga/U qalmida Daryeelka Hennepin: HHS waxay xaq u leedahay, oo laga yaabaa inay ka noqoto, burinaysa ama wax ka beddesho abaalmarinnada haddii mid ka mid ah kuwan soo socda la aqoonsaday:

1. Khiyaamo, been abuur, ama tuugnimo.
2. Isbeddellada xaaladda dhaqaale ee codsada.
3. Duruufaha wax u dhimaya daacadnimada Barnaamijka Kaalmada Maaliyadda (FAP).
4. Codsada waxaa laga baaray barnaamijka caymiska caafimaadka dadweynaha ama gaarka ah waxaana loo malaynayaa inuu u qalmo, ama aan la shaqaynayn habka loo codsado barnaamijka caymiska caafimaadka dadweynaha ama gaarka ah.

VI. U qalmida la Filaayo

- A. HHS waxa laga yaabaa inay ku siiso Kaalmada Maaliyadeed ee Maaliyada iyadoo lagu salaynayo macluumaadka laga helay ilaha dhinac saddexaad.
- B. Kaalmada maaliyadeed waxaa lagu go'aamin karaa codsi la'aan xaaladaha soo socda:
 1. Bukaanku waa qaataha la xaqiijiyay ee federaalka, gobolka, ama degmada barnaamijyada kaalmada ay maalgeliso.
 2. Bukaanku waa dhintay iyada oo aan la garanayn hanti.

VII. Heerka qiima-dhimista Kaalmada Dhaqaale

- A. Bukaannada aan caymiska lahayn ee u qalma kaalmada dhaqaale ee hoos timaada siyaasaddaan waxay heli doonaan daryeel bilaash ah.

- B. Bukaannada caymiska leh ee u qalma kaalmada dhaqaale ee hoos timaada siyaasaddan ayaa

heli doona Qiima-dhimista 100% mas'uuliyadda bukaanka.

1. Heerarka qiima-dhimista kaalmada maaliyadeed ee lagu sheegay siyaasaddan waxay la socon doontaa biilasha HHS iyo dhaqanka lacag qaadida.

VII. Ogeysiinta Dadweynaha ee ku saabsan Kaalmada Maaliyadda

- A. Ogeysiinta ku saabsan barnaamijyada kaalmada maaliyadeed ee HHS waa inay ku jiraan macluumaadka xiriirka waana inay HHS ku faafisaa siyaabo kala duwan, oo ay ku jiraan, laakiin aan ku xaddidnayn:
 1. Bayaannada kharashaadka bukaanka
 2. Ku dhajinta ogaysiisyada qolalka degdega ah, goobaha gelitaanka, rugaha caafimaadka, waaxaha gelitaanka iyo diiwaangelinta, xafiisyada ganacsiga isbitaalka, xafiisyada adeegyada dhaqaalaha bukaanka iyo sidoo kale meelaha kale ee ay HHS dooran karto.
- B. Macluumaadka ku saabsan Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaale ee HHS oo ay ku jiraan nuqullada Siyaasadda Kaalmada Dhaqaale ee HHS iyo foomamka codsiga ayaa loo heli karaa dadweynaha guud lacag la'aan. Macluumaadkan waxaa lagu heli karaa mid ka mid ah siyaabaha soo socda:
 1. Nuqullada elektaroonigga ah waxaa lagu heli karaa shabakadda HHS ee ah www.hennepinhealthcare.org.
 2. Nuqullada warqadda waxaa lagu codsan karaa iimayl ahaan; financialcounseling@hcmcd.org.
 3. Marka laga codsado goob kasta oo HHS ah.
 4. Macluumaadkaan oo kale waa in lagu bixiyaa luuqadaha aasaasiga ah ee ay ku hadlaan dadka ay u adeegto HHS.

XI. Hababka kale Bukaanka ee kale ee iska-bixinta lacagta

- A. Barnaamijka qiima-dhimista Lacag iska bixinta shakhsi ahaaneed: Iyadoo la raacayo Heshiiska Isbitaalka Guud ee Xeer Ilaaliyaha Guud ee Minnesota, HHS waxay siisaa qiimo dhimis ay iska bixiso lacagta bukaanka aan caymiska lahayn ee adeegyada lagama maarmaanka u ah caafimaadka. Barnaamijkaan maaha barnaamij caawimaad maaliyadeed, waana la heli karaa iyada oo aan la codsan ama u qalmitaanka maaliyadeed.
 1. Qiima dhimista waxaa loo xisaabiyaa sanad walba sida lagu qeexay Heshiiska Isbitaalka HHS ee Xafiiska Xeer Ilaaliyaha Guud.
 2. Qiimo dhimista waxaa si toos ah loogu dabaqaa xisaabaadka is-bixinta.
 3. Qiima dhimista Lacag Iska-bixinta laguma dabaqayo marka bukaanku leeyahay caymis oo laguma dabaqi doono hadhaaga bukaanka ka dib bixinta caymiska oo ay ku jiraan Lacag-bixinta, lacagaha laga jarayo, iyo caymisyada wadaaga ah.
- B. Qiima dhimista daawada dhakhtarka qoro ayaa laga yaabaa in lagu bixiyo dawooyinka laga dalbado dhaqtarka HHS oo laga buuxiyø farmashiyaha bukaan socodka HHS.

DOKUMENTIYADA TAAGEERADA

1. FAP HHS Dukumeenti Luuqad oo Si La Fahmi karo U Qoran (Ingiriis)

2. FAP Luuqad Si La Fahmi karo U Qoran (Hmong)
3. FAP Luuqad Si La Fahmi karo U Qoran (Soomaali)
4. FAP Luuqad Si La Fahmi karo U Qoran (Isbaanish)
5. Liiska Qandaraaska Dhakhaatiirta HHS

MACLUUMAAD TAAGEERO LEH

Xeerka Sharciga/Tixraaca Caadiga ah: Xeerka IRS 501 (r), Guddiga Wadajirka ah LD.04.03.07
Xeerarka La xariira: Xeerarka Isbitaalka Dhigitaan iyo daawaynta, isdiiwaangelinta
Tixraacyada:
Isgaarsiinta/Waxbarashada Shaqaalaha:
Waxbarashada Bukaanka: